

Zakónčaca konferenca serbskeho džela projekta SMiLE | Dokónčna konferenca serbskego žela projekta SMiLE
Abschlusskonferenz des sorbischen Parts des SMiLE-Projektes | Final conference of the Sorbian part of the SMiLE project

program | Programm | Programme

- 13–13:20 h Zahajenje | wótwórjenje | Eröffnung | Conference Opening**
dr. Hauke Bartels (direktor Serbskeho instituta | direktor Serbskego instituta | Direktor des Sorbischen Instituts | Director of the Sorbian Institute),
Jan Budar (direktor Założby za serbski lud | Direktor der Stiftung für das sorbische Volk | Director of the Foundation for the Sorbian People)
-
- 13:20–13:50 h “Rěčna renesansa: Lokalne a globalne wotmołwy na rěčne wobnowjenje” | “Rěčna renesansa: Lokalne a globalne wótgrona na rěčne wobnowjenje” | “Renaissance der Sprache: Lokale und globale Antworten auf Spracherneuerung” | “The Language Renaissance: Local and Global Responses to Language Renewal”**
dr. Mary S. Linn (kuratorka za kulturnu a rěčnu rewitalizaciju a direktorka programa SMiLE | kuratorka za kulturnu a rěčnu rewitalizaciju a direktorka programa SMiLE | Kuratorin für kulturelle und sprachliche Revitalisierung und Direktorin des SMiLE-Programmes | Curator of Cultural and Linguistic Revitalization, the SMiLE Program Director, Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage, Washington D.C.)
-
- 13:50–14:00 h diskusija | Diskussion | Discussion**
-
- 14:00–14:45 h “Pospyty rewitalizacije serbskeju rěčow: staw a wužadanja” | “Wopyty rewitalizacije serbskeju rěcowu: staw a wupominanja” | “Revitalisierungsversuche der sorbischen Sprachen: Stand und Herausforderungen” | “Sorbian language revitalization efforts: state and challenges”**
dr. Cordula Ratajczak (Serbski institut | Serbski institut | Sorbisches Institut | Sorbian Institute) and
prof.dr. Nicole Dołowy-Rybińska (Institut za slawistiku Pólskeje akademije wědomosćow | Institut za slawistiku Pólskeje akademije wědomosćow | Institute of Slavic Studies, Polish Academy of Sciences)
-
- 14:45–15:15 h diskusija | Diskussion | Discussion**
-
- 15:15–15:45 h přestawka | pawza | Pause | break**
-
- 15:45–16:10 h “Dohlady do rěčnych biografijow: hornjoserbščina” | “Póglědy do rěčnych biografijow: górnoserbščina” | “Einblicke in Sprachbiografien: Obersorbisch” | “Insights on the language biographies: Upper Sorbian”**
Alena Paulihec (sobudželačerk a projekta SMiLE | sobuželašerka projekta SMiLE | Mitarbeiterin des SMiLE-Projekts | SMiLE project collaborator)
-
- 16:10–16:35 h “Dohlady do rěčnych biografijow: delnjoserbščina” | “Póglědy do rěčnych biografijow: dolnosorbščina” | “Einblicke in Sprachbiografien: Niedersorbisch” | “Insights on the language biographies: Lower Sorbian”**
Gregor Kliem (sobudželačerk a projekta SMiLE | sobuželašerka projekta SMiLE | Mitarbeiter des SMiLE-Projekts | SMiLE project collaborator)
-
- 16:35–17:00 h diskusija | Diskussion | Discussion**
-
- 17:00–17:30 h “Symjo wusywać pola Semente: rewitalizacija wot deleka a rěčny aktiwizm w džensnišej Galiciskej” | “Semje wusewaš pla Semente: rewitalizacija wótđołojka a rěčny aktiwizm w žinsajšnej Galiciskej” | “Den Samen säen bei Semente: Revitalisierung von unten und Sprachaktivismus im heutigen Galizien” | “Sowing the Seeds at Semente: Grassroots revitalization and language activism in contemporary Galicia”**
prof. dr. Bernadette O'Rourke (Heriot-Watt University, Edinburgh) and
Alejandro Dayan-Fernandez (doktorand | Doktorand | PhD candidate, Heriot-Watt University, Edinburgh)
-
- 17:30–18:00 h diskusija wo mjeńšinowym rěčnym kubłanju | diskusija wo mjeńšinowem rěčnem kubłanju | Diskussion über Sprachminderheitenbildung | Discussion on minority language education**
-
- 18:00 h zakónčenje | skónčenje | Abschluss | closing**